

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung
/Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOS195

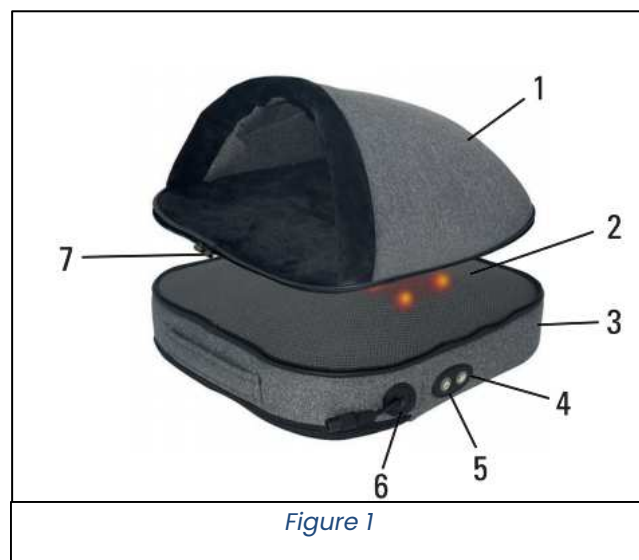
Masseur shiatsu 2 en 1

2 in 1 Shiatsu Massager/ Masajeador Shiatsu 2 en 1/ Shiatsu-Massagegerät 2 in 1/
Massaggiatore shiatsu 2 in 1/ 2 em 1 Massagista Shiatsu/ 2 in 1 Shiatsu Massager



LIVOO

Version : v.1.2



Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. La surface de l'appareil chauffe. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudents lors de l'utilisation de l'appareil.
2. Ce MassEUR shiatsu peut être utilisé par les enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été

données et si les risques encourus ont été appréhendés.

3. Les enfants ne doivent pas jouer avec le Masseur shiatsu.

4. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

5. Ce Masseur shiatsu n'est pas conçu pour une utilisation en milieu hospitalier.

6. N'enfoncez pas d'aiguilles.

7. N'utilisez pas le Masseur shiatsu mouillé.

8. Pendant que ce Masseur shiatsu fonctionne, vous ne devez pas :

- poser d'objets dessus (par ex. valise ou corbeille à linge),

- poser de source de chaleur dessus, comme des bouillottes, des coussins chauffants, etc.

9. Les composants électroniques de l'interrupteur chauffent lors de l'utilisation du Masseur shiatsu.

10. Ne tirez, ne tordez ou ne pliez pas trop fortement les câbles.

11. Ce MassEUR shiatsu doit être régulièrement vérifié pour détecter la présence de tout signe d'usure ou d'endommagement.

Si ce MassEUR shiatsu a été utilisé de façon inappropriée ou s'il ne chauffe plus, il doit être vérifié par le fabricant avant d'être utilisé à nouveau.

12. Si le câble d'alimentation électrique du MassEUR shiatsu est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

13. N'utilisez pas l'appareil sur un lit pliant ou vérifier que le coussin ou son cordon ne soit pas pincé ou plié.

14. Lorsque vous utilisez le MassEUR shiatsu pendant plusieurs heures, il est recommandé de régler la température sur le niveau le plus bas pour éviter la surchauffe.

15. Lavage délicat en machine 30° 

16. Javel interdite 

17. Pas de séchage en tambour 

18. Pas de nettoyage à sec 

19. Repassage interdit 

20. Lire les consignes 

21. L'appareil ne doit pas être utilisé pour réchauffer les animaux.
22. Les chaussures doivent être retirées avant l'utilisation.
23. Le cordon d'alimentation doit être déconnecté de l'alimentation et de l'appareil après le préchauffage.
24. L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.
25. N'utilisez que le bloc d'alimentation détachable XH1200-2000WG fourni avec cet appareil.
26. N'utilisez pas le masseur pendant plus de 30 minutes continues. Ne pas masser un groupe de muscles pendant plus de 15 minutes.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	100-240 VAC
Fréquence du CA d'entrée	50-60Hz
Tension de sortie	12.0VDC
Courant de sortie	2A
Puissance de sortie	24W
Rendement moyen en mode actif	86.55 %
Rendement à faible charge (10%)	82.96 %
Consommation électrique hors charge(W)	0.06 W

Schéma de l'appareil

1	Couvre-pieds
2	Têtes de massage
3	Coussin de massage
4	Bouton de chauffe

5	Bouton d'alimentation
6	Entrée d'alimentation
7	Fermeture éclair

Utilisation de l'appareil

1. Insérez le câble de l'adaptateur dans l'entrée d'alimentation (6) et branchez le dans une prise murale.
2. Vous pouvez utiliser l'appareil pour vous masser les pieds ou le dos grâce à ses huit têtes rotatives :

- **Massage des pieds**

Fixez le chausson détachable (1) sur le coussin de massage (3) à l'aide de la fermeture éclair. Asseyez-vous dans un fauteuil confortable et placez vos pieds dans le chausson. Ne vous levez pas pendant le massage.

- **Massage du dos**

Retirez le chausson (1). Asseyez-vous sur une chaise et placez l'appareil de massage sur la partie du dos que vous souhaitez masser.

3. Appuyez sur le bouton d'alimentation (5) pour mettre l'appareil de massage en marche.
 4. Appuyez sur le bouton chauffe (4) pour activer la diffusion de chaleur pendant le massage. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour stopper la diffusion de chaleur.
 5. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Appuyez sur le bouton d'alimentation si vous souhaitez l'éteindre plus tôt.
- Débranchez l'adaptateur secteur après utilisation.

Nettoyage et entretien

Nettoyez la base du masseur shiatzu avec un chiffon humide si besoin. N'utilisez pas de détergents abrasifs. Ils pourraient endommager la surface.

Chausson amovible : lavage délicat 30° en machine.

Conservez l'appareil de massage dans un environnement sec et à des températures comprises entre 0 et 40 °C.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. The appliance has heated parts in contact with the skin, persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
2. This Shiatsu Massager can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the electric foot warmer.

4. Cleaning and user maintenance shall be made by children without supervision.
5. This Shiatsu Massager is not intended for use in the hospital setting.
6. Do not needle drive.
7. Do not use the wet Shiatsu Massager.
8. While this Shiatsu Massager is running, do not:
 - Ask for objects (e.g. suitcase or laundry basket),
 - Install from source of heat above, as with hot-water bottles, heating pads, etc.
9. The electronic components in the switch will become hot when the Shiatsu Massager using.
10. Not pull, twist or do not bend the cables too strongly.
11. This Shiatsu Massager must be regularly checked for the presence of any sign of wear or damage. Where appropriate, this Shiatsu Massager has been used inappropriately or if it heats more, it must be checked by the manufacturer before being used again.
12. If the Shiatsu Massager power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer,

its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

13. Do not use on adjustable bed or check that the foot warmer or cord do not become trapped or rucked.

14. When using the Shiatsu Massager for several hours, it is recommended to set the switch to the lowest temperature level to avoid overheating.

15. Machine gentle  washing 30°

16. Do not bleach



17. Do not tumble dry



18. Do not dry-clean



19. Do not iron



20. Read the instructions 

21. The appliance is not to be use for warming animals.

22. Outdoor shoes must be removed before use.

23. The cord set must be disconnected from the supply and from the appliance after preheating.

24. The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

25. Only use the detachable supply unit XH1200-2000WG provided with this appliance.

26. Do not use the massager for more than 30 continuous minutes. Do not massage one muscle group for longer than 15 minutes.

Technical Specifications

Input voltage	100-240 VAC
Input frequency	50-60Hz
Output voltage	12.0VDC
Output current	2A
Output power	24W
Average active efficiency	86.55 %
Efficiency at low load (10%)	82.96 %
No-load power consumption (W)	0.06 W

Drawing of the device

Figure 1

1	Foot cover
2	Massage heads
3	Massage cushion
4	Heat button
5	Power button
6	Power input
7	Zipper

Use of the device

1. Connect the power adapter to the power input (6) and a wall outlet.
2. You can use the device to massage your feet or back with its eight rotating heads:

- Foot massage

Zip the foot cover (1) onto the massage cushion (3). Sit down in a comfortable chair and place your feet into the foot cover. Do not stand up during the massage.

- Back massage

Unzip the foot cover (1). Sit down in a chair and place the massager on the part of your back that needs the massage.

3. Press the Power button (5) to turn on the massager.
 4. Press the Heat button (4) to turn on heat during the massage. Press again to turn off the heat.
 5. The massager turns off automatically after 15 minutes. Press the Power button to turn it off sooner.
- Disconnect the power adapter after use.

Cleaning and maintenance

Clean the massager base with a damp cloth if it has become dirty. Do not use any abrasive detergents. These can damage the surface. Detachable liner machine washable at 30°.

Store the massager in a dry environment and at temperatures between 0 and 40 °C.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. El aparato contiene piezas calientes que entran en contacto con la piel, por lo tanto, las personas

insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.

2. Este masajeador Shiatsu lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.
3. Los niños no deben jugar con el calentador de pies eléctrico.
4. Los niños pueden realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
5. Este masajeador Shiatsu no está pensado para usarse en ámbitos hospitalarios.
6. No se deben utilizar agujas.
7. No utilice el masajeador Shiatsu mojado.
8. Mientras este masajeador Shiatsu esté en funcionamiento, no realice lo siguiente:
Pedir objetos (por ejemplo, una maleta o un cesto de la ropa);

Instalar desde una fuente de calor superior, como bolsas de agua caliente, almohadillas térmicas, etc.

9. Los componentes electrónicos del interruptor se calentarán cuando el masajeador Shiatsu esté en uso.

10. No tire, retuerza ni doble los cables con demasiada fuerza.

11. Este masajeador Shiatsu debe revisarse regularmente para detectar la presencia de cualquier signo de desgaste o daño. Cuando corresponda, si este masajeador Shiatsu se ha utilizado de forma inadecuada o si se calienta en exceso, debe ser revisado por el fabricante antes de volverse a utilizar.

12. Si el cable de alimentación del masajeador Shiatsu se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.

13. No lo utilice en camas ajustables o compruebe que el calentador de pies o el cable no queden atrapados ni plegados.

14. Si utiliza el masajeador Shiatsu durante varias horas, se recomienda poner el interruptor en el nivel de temperatura más bajo para evitar sobrecalentamientos.
15. Se puede lavar a máquina en un ajuste suave a 30° 
16. No lavar con lejía. 
17. No secar en secadora. 
18. No limpiar en seco. 
19. No planchar. 
20. Leer las instrucciones. 
21. El aparato no debe utilizarse para calentar animales.
22. Se debe quitar el calzado de exterior antes de usarlo.
23. El juego de cables se debe desconectar de la alimentación y del aparato después del precalentamiento.
24. El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.

25. Utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable XH1200-2000WG suministrada con este aparato.

26. No utilice el masajeador durante más de 30 minutos continuos. No masajee un grupo de músculos durante más de 15 minutos.

Especificaciones técnicas

Voltaje de entrada	100 V CA - 240 V CA
Frecuencia de entrada	50 Hz - 60 Hz
Voltaje de salida	12.0VDC
Corriente de salida	2A
Potencia de salida	24W
Eficiencia activa media	Más del 86,55 %
Eficiencia a carga baja (10%)	Más del 82,96 %
Consumo de energía sin carga (W)	0,06 W

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Cubierta de pie
2	Cabezales de masaje
3	Cojín de masaje
4	Botón de calor
5	Botón de encendido
6	Entrada de potencia
7	Cierre

Uso del dispositivo

1. Conecte el adaptador de corriente a la entrada de alimentación (6) y a una toma de corriente.
2. Puede utilizar el aparato para masajear los pies o la espalda con sus ocho cabezales giratorios:

- Masaje de pies

Coloque las cubiertas de pie (1) en el cojín de masaje (3). Siéntese en una silla cómoda y coloque los pies en las cubiertas de pie.

No se levante durante el masaje.

- Masaje de espalda

Abra la cremallera de la cubierta de pies (1). Siéntese en una silla y coloque el masajeador en la parte de la espalda que necesita masajear.

3. Presione el botón de encendido (5) una vez para encender el masajeador.

4. Pulse el botón de calor (4) para encender el calor durante el masaje. Vuelva a presionar el botón para apagar el calor.

5. El masajeador se apaga automáticamente después de 15 minutos. Pulse el botón de encendido para apagarlo antes de ese período.

Desconecte el adaptador de corriente después de su uso.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la base del masajeador con un paño húmedo si está sucia. No utilice detergentes abrasivos dado que pueden dañar la superficie. El forro desmontable se puede lavar a máquina a 30°.

Guarde el masajeador en un entorno seco y a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Das Gerät besitzt beheizbare Teile, die mit der Haut in Berührung kommen. Personen, die unempfindlicher gegenüber Hitze sind, müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.
2. Dieses Shiatsu-Massagegerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
3. Kinder dürfen nicht mit dem elektrischen Fußwärmer spielen.
4. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Dieses Shiatsu-Massagegerät ist nicht für den Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen.

6. Keine Sicherheitsnadeln am Antrieb verwenden.
7. Verwenden Sie das Shiatsu-Massagegerät nicht in nassem Zustand.
8. Während dieses Shiatsu-Massagegerät in Betrieb ist, darf es nicht:
Auf Gegenständen abgelegt werden (z. B. Koffer oder Wäschekorb),
Über Wärmequellen platziert werden, wie Wärmflaschen, Heizkissen, etc.
9. Die elektronischen Bauteile in der Schalteinheit werden während der Benutzung des Shiatsu-Massagegerät heiß.
10. Ziehen, verdrehen oder biegen Sie die Kabel nicht zu stark.
11. Dieses Shiatsu-Massagegerät muss regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung überprüft werden. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder übermäßiger Erwärmung muss dieses Shiatsu-Massagegerät gegebenenfalls vom Hersteller überprüft werden, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.
12. Falls das Netzkabel des Shiatsu-Massagegeräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem

Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einem verstellbaren Bett bzw. achten Sie darauf, dass der Fußwärmer oder das Kabel nicht eingeklemmt bzw. verheddert wird.
14. Bei mehrstündiger Benutzung des Shiatsu-Massagegeräts wird empfohlen, den Schalter auf die niedrigste Temperaturstufe zu stellen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
15. Schonwaschgang bei 30° 
16. Nicht bleichen 
17. Nicht  maschinentrocknen
18. Nicht chemisch reinigen 
19. Nicht bügeln 
20. Gebrauchsanweisung lesen 
21. Das Gerät darf nicht zum Wärmen von Tieren verwendet werden.
22. Vor dem Gebrauch müssen Straßenschuhe ausgezogen werden.

23. Das Kabelset muss nach dem Vorheizen von der Stromversorgung und vom Gerät abgetrennt werden.
24. Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die unempfindlich auf Hitze reagieren, sollten bei der Benutzung des Geräts vorsichtig sein.
25. Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten abnehmbaren Stromversorgung XH1200-2000WG verwendet werden.
26. Verwenden Sie das Massagegerät nicht länger als 30 Minuten im Dauerbetrieb. Massieren Sie eine Muskelgruppe nicht länger als 15 Minuten.

Technische Spezifikationen

Eingangsspannung	100–240 V AC
Eingangsfrequenz	50–60 Hz
Ausgangsspannung	12,0 V DC
Ausgangsstrom	2 A
Ausgangsleistung	24 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86,55 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	82,96 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast (W)	0,06 W

Zeichnung des Gerätes

Abb. 1

1	Fußabdeckung
2	Massageköpfe

3	Massagekissen
4	Heiztaste
5	Ein/Aus-Taste
6	Stromversorgung
7	Reißverschluss

Verwendung des Gerätes

1. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Netzeingang (6) und einer Steckdose.
2. Sie können das Gerät für die Fuß- oder Rückenmassage mithilfe seiner acht rotierenden Massageköpfe nutzen:

- Fußmassage

Befestigen Sie die Fußabdeckung (1) mithilfe des Reißverschlusses auf dem Massagekissen (3). Setzen Sie sich auf einen bequemen Stuhl und platzieren Sie Ihre Füße in der Fußabdeckung. Stehen Sie während der Massage nicht auf.

- Rückenmassage

Öffnen Sie den Reißverschluss der Fußabdeckung (1). Setzen Sie sich auf einen Stuhl und platzieren Sie das Massagegerät auf der gewünschten Rückenpartie, die massiert werden soll.

3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (5), um das Massagegerät einzuschalten.

4. Drücken Sie die Heiztaste (4), um während der Massage die Heizfunktion zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um die Heizfunktion zu deaktivieren.

5. Das Massagegerät schaltet sich nach 15 Minuten automatisch aus. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät früher auszuschalten.

Ziehen Sie das Netzteil nach dem Gebrauch ab.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie die Basis des Massagegeräts mit einem feuchten Tuch, falls es schmutzig ist. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Diese können die Oberfläche beschädigen. Die abnehmbare Einlage ist waschmaschinenfest bei 30°.

Lagern Sie das Massagegerät in einer trockenen Umgebung und bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die

Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno.

D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

IT

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. L'apparecchio presenta parti riscaldate a contatto con la pelle; le persone insensibili al calore devono prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.
2. Questo massaggiatore Shiatsu può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i rischi connessi.

3. I bambini non devono giocare con lo scaldapiedi elettrico.
4. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
5. Questo massaggiatore Shiatsu non è destinato all'uso in ambito ospedaliero.
6. Non utilizzare ago.
7. Non utilizzare il massaggiatore Shiatsu bagnato.
8. Mentre questo massaggiatore Shiatsu è in funzione, non:
 - Cercare oggetti (per esempio valigia o cesto della biancheria),
 - Installare fonte di calore in alto, come nel caso di borse d'acqua calda, termofori, ecc.
9. I componenti elettronici dell'interruttore si surriscaldano quando il massaggiatore Shiatsu è in uso.
10. Non tirare, torcere o piegare troppo forte i cavi.
11. Questo massaggiatore Shiatsu deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di eventuali segni di usura o danni. Se il

massaggiatore Shiatsu è usato in modo improprio o se si riscalda di più, deve essere controllato dal produttore prima di essere usato di nuovo.

12. Se il cavo di alimentazione del massaggiatore Shiatsu è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
13. Non utilizzare su letti regolabili o controllare che lo scaldapiedi o il cavo non rimangano intrappolati o incastrati.
14. Quando si utilizza il massaggiatore Shiatsu per diverse ore, si raccomanda di impostare l'interruttore sul livello di temperatura più basso per evitare il surriscaldamento.
15. Lavaggio delicato in lavatrice a 30°C 
16. Non candeggiare 
17. Non asciugare in  asciugatrice
18. Non lavare a secco 
19. Non stirare 
20. Leggere le istruzioni 

21. L'apparecchio non deve essere utilizzato per riscaldare animali.
22. Le scarpe da esterno devono essere tolte prima dell'uso.
23. Il cavo di alimentazione deve essere scollegato dall'alimentazione e dall'apparecchio dopo il preriscaldamento.
24. L'apparecchio ha una superficie calda. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.
25. Utilizzare solo l'alimentatore removibile XH1200-2000WG fornito con questo apparecchio.
26. Non utilizzare il massaggiatore per più di 30 minuti continuativi. Non massaggiare un gruppo muscolare per più di 15 minuti.

Specifiche tecniche

Tensione di ingresso	100-240 VAC
Frequenza d'ingresso	50-60Hz
Tensione di uscita	12,0VDC
Corrente di uscita	2°
Potenza di uscita	24W
Efficienza attiva media	86,55 %
Efficienza a basso carico (10%)	82,96 %
Consumo di energia a vuoto (W)	0,06 W

Diagramma del dispositivo

Figura 1

1	Copripiedi
2	Testine massaggianti
3	Cuscino massaggiante
4	Pulsante di riscaldamento
5	Pulsante di alimentazione
6	Ingresso alimentazione
7	Cerniera

Uso del dispositivo

1. Collegare l'adattatore di corrente all'ingresso di alimentazione (6) e a una presa di corrente.
2. L'apparecchio può essere utilizzato per massaggiare i piedi o la schiena grazie alle otto testine rotanti:

- **Massaggio ai piedi**

Aprire la cerniera del copripiedi (1) sul cuscino massaggiante (3). Sedersi su una sedia comoda e inserire i piedi nel copripiedi. Non alzarsi durante il massaggio.

- **Massaggio alla schiena**

Aprire la cerniera del copripiedi (1). Sedersi su una sedia e posizionare il massaggiatore sulla parte della schiena da massaggiare.

3. Premere il pulsante di accensione (5) per accendere il massaggiatore.
4. Premere il pulsante per riscaldare (4) per attivare il calore durante il massaggio. Premere nuovamente per spegnere il calore.
5. Il massaggiatore si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Premere il pulsante di accensione per spegnerlo per prima.

Scollegare l'adattatore di alimentazione dopo l'uso.

Pulizia e manutenzione

Pulire la base del massaggiatore con un panno umido se si sporca. Non utilizzare detergenti abrasivi perché possono danneggiare la superficie. Fodera removibile lavabile in lavatrice a 30°C.

Riporre il massaggiatore in un ambiente asciutto e a temperature comprese tra 0 e 40°C.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. O aparelho tem partes aquecidas em contato com a pele, as pessoas insensíveis ao calor devem ter cautela ao utilizar o aparelho.
2. Este Massageador Shiatsu pode ser utilizado por crianças com idade a partir de oito anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se for dado a elas supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos.
3. As crianças não devem brincar com o aquecedor de pés elétrico.

4. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
5. Este Massageador Shiatsu não foi destinado para ser utilizado em ambiente hospitalar.
6. Não conduza com a agulha.
7. Não utilize o Massageador Shiatsu quando estiver molhado.
8. Quando este Massageador Shiatsu estiver em operação, evite:
 - Colocar objetos (por ex.:, mala ou cesto de roupa suja),
 - Instalar a partir de uma fonte de aquecimento acima, como com garrafas com água quente, almofadas térmicas etc.
9. Os componentes eletrónicos no botão ficarão quente quando utilizando o Massageador Shiatsu.
10. Não puxe, torça ou dobre os cabos demasiadamente.
11. Este Massageador Shiatsu deve ser verificado regularmente pela presença de algum sinal de desgaste ou danos. Onde apropriado, este

Massageador Shiatsu foi utilizado de forma inapropriada ou se ele aquecer mais, deve ser verificado pelo fabricante antes de ser utilizado novamente.

12. Se o cabo da fonte de alimentação do Massageador Shiatsu estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar um risco
13. Não utilize em cama ajustável ou verifique se o aquecedor de pés ou cabo não fica encurralado ou amarrotado.
14. Quando utilizando o Massageador Shiatsu por várias horas, é recomendado definir o botão no nível de temperatura mais baixa para evitar sobreaquecimento.
15. Lavagem suave de máquina 30° 
16. Não utilize  alvejante
17. Não  seque em máquina
18. Não lave a seco 
19. Não passe ferro 
20. Leia as instruções 

21. O aparelho não deve ser utilizado para aquecer animais.
22. Antes de ser utilizado, os sapatos devem ser removidos.
23. O conjunto de cabos deve ser desconectado da fonte e do aparelho após o pré-aquecimento.
24. O aparelho tem uma superfície quente. As pessoas que são insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.
25. Utilize somente a unidade de fonte destacável XH1200-2000WG fornecida com este aparelho.
26. Não utilize o massageador por mais de 30 minutos contínuos. Não massageie um grupo de músculos por mais de 15 minutos.

Especificações técnicas

Tensão de entrada	100-240 VCA
Frequência de entrada	50-60Hz
Tensão de saída	12,0VCC
Corrente de saída	2A
Potência de saída	24W
Média de eficiência ativa	86,55%
Eficiência em carga baixa (10%)	82,96%
Consumo de alimentação sem carga (W)	0,06W

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Cobertura do pé
2	Cabeças de massagem
3	Almofada de massagem

Utilização do dispositivo

1. Conecte o adaptador de alimentação na tomada de alimentação (6) e uma tomada de parede.
2. Você pode utilizar o dispositivo para massagear seus pés ou costas com suas oito cabeças de rotação:

- Massagem para o pé

Feche a cobertura de pés (1) na almofada de massagem (3). Sente-se em uma cadeira confortável e coloque seus pés na cobertura de pés. Não fique em pé durante a massagem.

- Massagem das costas

Abra o zíper da cobertura de pés (1). Sente-se em uma cadeira e coloque na parte de suas costas que precisa de massagem.

3. Premir o botão de Energia (5) para ligar o massagador.

4. Premir o botão de Aquecimento (4) para ligar o calor durante a massagem. Premir novamente para desligar o calor.

5. O massagador se desliga automaticamente após 15 minutos. Premir o botão de Energia para desligar.

Desconecte o adaptador de alimentação após ser utilizado.

Limpeza e manutenção

Limpe a base do massagador com um pano se ele estiver sujo. Não utilize nenhum detergente abrasivo. Esses podem danificar a superfície. A máquina de revestimento destacável é lavável a 30°.

Armazene o massagador em um ambiente seco e em temperaturas entre 0 e 40 °C.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.

www.livoo.fr



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. De applicatie heeft verwarmde delen die in contact komen met de huid, personen die ongevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
2. Deze Shiatsu Massager kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht hebben of instructie hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen.
3. Kinderen mogen niet spelen met de elektrische voetwarmer.
4. Reiniging en gebruikersonderhoud worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

5. Deze Shiatsu Massager is niet bedoeld voor gebruik in het ziekenhuis.
6. Niet naaldaandrijving.
7. Gebruik de geen natte Shiatsu Massager.
8. Terwijl deze Shiatsu Massager draait, mag u niet:
 - voorwerpen gaan gebruiken (bijv. koffer of wasmand),
 - een warmtebron erboven, zoals bij warmwaterkruiken, verwarmingskussens, enz.
- Installeren.
9. De elektronische componenten in de schakelaar worden heet wanneer de Shiatsu Massager gebruikt.
10. Trek, draai of buig de kabels niet te sterk.
11. Deze Shiatsu Massager moet regelmatig worden gecontroleerd op de aanwezigheid van tekenen van slijtage of schade. In voorkomend geval is deze Shiatsu Massager onjuist gebruikt of als deze meer opwarmt, moet deze door de fabrikant worden gecontroleerd voordat deze opnieuw wordt gebruikt.

12. Als de voedingskabel van shiatsu massager beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of soortgelijke gekwalificeerde personen om een gevaar te voorkomen
13. Niet gebruiken op een verstelbaar bed en controleer of de voetwarmer of het koord niet bekneld raakt of trekt.
14. Wanneer u de Shiatsu Massager enkele uren gebruikt, is het raadzaam om de schakelaar op het laagste temperatuurniveau in te stellen om oververhitting te voorkomen.
15. Machinevriendelijk wassen 30° 
16. Niet bleken 
17. Niet in de droger 
18. Niet chemisch reinigen 
19. Niet strijken 
20. Lees de instructies 
21. Het apparaat mag niet worden gebruikt voor het verwarmen van dieren.
22. Buitenschoenen moeten voor gebruik worden verwijderd.

23. Na het voorverwarmen moet de snoerset worden losgekoppeld van het stroomnet en van het apparaat.
24. Het apparaat heeft een heet oppervlak. Mensen die ongevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
25. Gebruik alleen de afneembare voedingseenheid XH1200-2000WG die bij dit apparaat is geleverd.
26. Gebruik de massager niet langer dan 30 minuten aaneengesloten. Masseer één spiergroep niet langer dan 15 minuten.

Technische specificaties

Ingangsspanning	100-240 VAC
Ingangsfrequentie	50-60 Hz
Uitgangsspanning	12,0VDC
Uitgangsstroom	2a
Uitgangsvermogen	24 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	86,55 %
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	82,96 %
Onbelast stroomverbruik (W)	0,06 W

Schema van het apparaat

Afbeelding 1

1	Voetbedekking
2	Massage hoofden
3	Massage kussen

4	Warmteknop
5	Aan/uit-knop
6	Opgenomen vermogen
7	Ritssluiting

Gebruik van het apparaat

1. Sluit de voedingsadapter aan op de voedingsingang (6) en een stopcontact.

2. U kunt het apparaat gebruiken om uw voeten of rug te masseren met zijn acht roterende hoofden:

- Voetmassage

Rits de voetbedekking (1) op het massagekussen (3). Ga zitten in een comfortabele stoel en plaats je voeten in de voetbedekking. Sta niet op tijdens de massage.

- Rugmassage

Rits de voetbedekking open (1). Ga in een stoel zitten en plaats de stimulator op het deel van uw rug dat de massage nodig heeft.

3. Druk op de aan/uit-knop (5) om het massageapparaat in te schakelen.

4. Druk op de warmteknop (4) om de warmte tijdens de massage in te schakelen. Druk nogmaals om de verwarming uit te schakelen.

5. De massager wordt na 15 minuten automatisch uitgeschakeld. Druk op de Aan-/uitknop om deze eerder uit te schakelen.

Koppel de voedingsadapter los na gebruik.

Schoonmaak en onderhoud

Maak de basis van de stimulator schoon met een vochtige doek als deze vies is geworden. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Afneembare voering machine wasbaar op 30°.

Bewaar de massager in een droge omgeving en bij temperaturen tussen 0 en 40 °C.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE